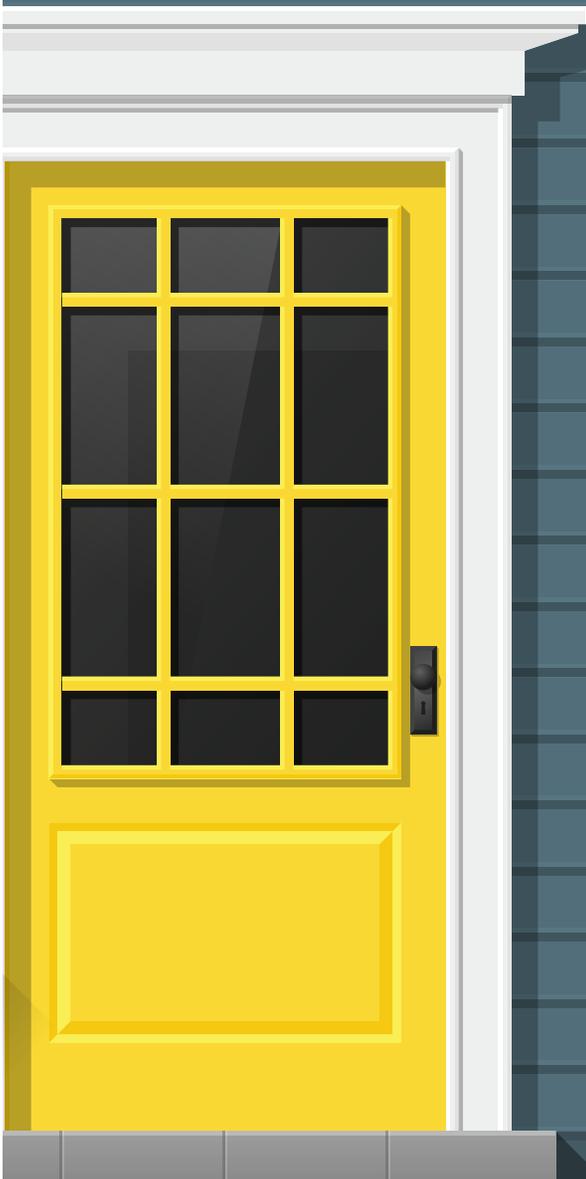


Programas de Energía [CIP y LIEAP]



El Programa de Asistencia de Energía para Familias de Bajos Ingresos (LIEAP) y el Programa de Intervención en Crisis (CIP) son programas con fondos federales que pueden ayudarlo. LIEAP proporciona un pago al proveedor de servicios para ayudar a los hogares elegibles con los costos de calefacción. CIP proporciona un pago al proveedor de servicios para los hogares que están en una crisis relacionada con calefacción o refrigeración y experimentan una emergencia que pone en riesgo la vida o la salud.

Las solicitudes de LIEAP se toman para la población general desde Enero 2, 2021 hasta Marzo 31, 2021 o hasta que se agoten los fondos. Las solicitudes de CIP se toman desde Julio 1, 2021 hasta Junio 30, 2021 o hasta que se agoten los fondos del programa CIP, lo que ocurra primero.

Para practicar el distanciamiento social, se alienta a los solicitantes a presentar una solicitud en papel a través de Correo (US Mail) o por fax a su Departamento de Servicios Sociales local. Las solicitudes también pueden ser entregadas en el Departamento de Servicios Sociales local. Los solicitantes pueden llamar a su Departamento de Servicios Sociales local para obtener información sobre cómo recibir una solicitud en papel o para solicitudes por teléfono.



A partir del Enero 2, 2021 Las solicitudes de energía para LIEAP y CIP estarán disponibles en línea. Se recomienda a los solicitantes que soliciten en línea a través del portal ePASS <http://epass.nc.gov> o por correo o fax de EE. UU.



Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte •
División de Servicios Sociales • www.ncdhs.gov • NCDHHS es un
empleador y proveedor que ofrece igualdad de oportunidades. • 11/20